

Bruksela, 12 listopada 2019 r.
(OR. en)

13756/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0242 (NLE)

ACP 127
FIN 713

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Ambasadorów AKP–UE, w odniesieniu do przyjęcia decyzji o przyjęciu środków przejściowych zgodnie z art. 95 ust. 4 umowy o partnerstwie AKP–UE
----------	---

DECYZJA RADY (UE) 2019/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach Komitetu Ambasadorów AKP–UE,
w odniesieniu do przyjęcia decyzji o przyjęciu środków przejściowych
zgodnie z art. 95 ust. 4 umowy o partnerstwie AKP–UE**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 217,
w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP), z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, podpisana w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r. (zwana dalej „Umową o partnerstwie AKP–UE”)¹ weszła ona w życie dnia 1 kwietnia 2003 r. i ma być stosowana do dnia 29 lutego 2020 r.
- (2) Zgodnie z art. 95 ust. 4 akapit pierwszy Umowy o partnerstwie AKP–UE we wrześniu 2018 r. rozpoczęto negocjacje w sprawie nowej umowy o partnerstwie AKP–UE (zwanej dalej „nową umową”). Ze względu na fakt, że nowa umowa nie będzie gotowa, by można było ją stosować przed datą wygaśnięcia obecnych uregulowań prawnych, uznaje się za konieczne przyjęcie środków przejściowych w celu przedłużenia stosowania postanowień Umowy o partnerstwie AKP–UE.
- (3) Art. 95 ust. 4 akapit drugi Umowy o partnerstwie AKP–UE stanowi, że Rada Ministrów AKP–UE przyjmuje wszelkie środki przejściowe, które mogą być niezbędne do momentu wejścia w życie nowej umowy.

¹ Dz.U. L 317 z 15.12.2000, s. 3, Umową o partnerstwie AKP–UE została zmieniona umową podpisaną w Luksemburgu w dniu 25 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 27) i umową podpisaną w Wagadugu w dniu 22 czerwca 2010 r. (Dz.U. L 287 z 4.11.2010, s. 3).

- (4) Zgodnie z art. 15 ust. 4 Umowy o partnerstwie AKP–UE w dniu 23 maja 2019 r. Rada Ministrów AKP–UE przekazała Komitetowi Ambasadorów AKP–UE uprawnienia do przyjęcia środków przejściowych¹. Komitet Ambasadorów AKP–UE ma podjąć decyzję o przyjęciu środków przejściowych zgodnie z art. 95 ust. 4 Umowy o partnerstwie AKP–UE.
- (5) Należy określić stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu Ambasadorów AKP–UE, ponieważ decyzja, która ma być przyjęta, będzie wiążąca dla Unii.
- (6) Postanowienia Umowy o partnerstwie AKP-UE będą stosowane w celu utrzymania ciągłości w stosunkach między Unią i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a państwami AKP z drugiej. W związku z tym te środki przejściowe nie mają na celu wprowadzenia zmian do Umowy o partnerstwie AKP-UE, jak przewidziano w jej art. 95 ust. 3.
- (7) Stanowisko Unii w ramach Komitetu Ambasadorów AKP–UE w odniesieniu do przyjęcia decyzji o przyjęciu środków przejściowych zgodnie z art. 95 ust. 4 Umowy o partnerstwie AKP–UE powinno być w związku z tym oparte na dołączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja nr 1/2019 Rady Ministrów AKP–UE z dnia 23 maja 2019 r. w sprawie przekazania Komitetowi Ambasadorów AKP–UE uprawnień w zakresie decyzji o przyjęciu środków tymczasowych zgodnie z art. 95 ust. 4 umowy o partnerstwie AKP–UE [2019/920] (Dz.U. L 146 z 5.6.2019, s. 114).

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu Ambasadorów AKP–UE, zgodnie z art. 95 ust. 4 Umowy o partnerstwie AKP–UE, polega na poparciu dla przedłużenia stosowania postanowień Umowy o partnerstwie AKP–UE do dnia 31 grudnia 2020 r. lub do dnia wejścia w życie nowej umowy lub rozpoczęcia tymczasowego stosowania między Unią a państwami AKP nowej umowy, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej i oparte jest na projekcie decyzji Komitetu Ambasadorów AKP-UE dołączonym do niniejszej decyzji.

Postanowienia Umowy o partnerstwie AKP-UE są stosowane zgodnie z celem i zamierzeniem jej art. 95 ust. 4.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

PROJEKT

DECYZJA nr .../2019
KOMITETU AMBASADORÓW AKP-UE

z dnia ...

w sprawie przyjęcia środków przejściowych zgodnie z art. 95 ust. 4
Umowy o partnerstwie AKP-UE

KOMITET AMBASADORÓW AKP-UE,

uwzględniając Umowę o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, podpisaną w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r.¹, w szczególności jej art. 15 ust. 4 i art. 16 ust. 2 w związku z art. 95 ust. 4,

¹ Dz.U. WE L 317 z 15.12.2000, s. 3 Umowa o partnerstwie AKP-UE została zmieniona umową podpisaną w Luksemburgu w dniu 25 czerwca 2005 r. (Dz.U. UE L 209 z 11.8.2005, s. 27) i umową podpisaną w Wagadugu w dniu 22 czerwca 2010 r. (Dz.U. UE L 287 z 4.11.2010, s. 3).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o partnerstwie między członkami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP), z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony, podpisana w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 r. (zwana dalej „Umową o partnerstwie AKP–UE”) weszła w życie w dniu 1 kwietnia 2003 r. i ma być stosowana do dnia 29 lutego 2020 r.
- (2) Zgodnie z art. 95 ust. 4 akapit pierwszy Umowy o partnerstwie AKP–UE we wrześniu 2018 r. rozpoczęto negocjacje w sprawie nowej umowy o partnerstwie AKP–UE (zwanej dalej „nową umową”). Ze względu na fakt, że nowa umowa nie będzie gotowa, by można ją było stosować w dniu wygaśnięcia dotychczasowych uregulowań prawnych, konieczne jest przyjęcie środków przejściowych w celu przedłużenia stosowania postanowień Umowy o partnerstwie AKP–UE.
- (3) Art. 95 ust. 4 akapit drugi Umowy o partnerstwie AKP–UE stanowi, że Rada Ministrów AKP–UE przyjmuje wszelkie środki przejściowe, które mogą być niezbędne do momentu wejścia w życie nowej umowy.
- (4) Zgodnie z art. 15 ust. 4 Umowy o partnerstwie AKP–UE w dniu 23 maja 2019 r. Rada Ministrów AKP–UE przekazała Komitetowi Ambasadorów AKP–UE uprawnienia do przyjęcia środków przejściowych¹.

¹ Decyzja nr 1/2019 Rady Ministrów AKP–UE z dnia 23 maja 2019 r. w sprawie przekazania Komitetowi Ambasadorów AKP–UE uprawnień w zakresie decyzji o przyjęciu środków tymczasowych zgodnie z art. 95 ust. 4 umowy o partnerstwie AKP–UE [2019/920] (Dz.U. UE L 146 z 5.6.2019, s. 114).

- (5) Komitet Ambasadorów AKP–UE powinien zatem przyjąć zgodnie z art. 95 ust. 4 Umowy o partnerstwie AKP–UE decyzję w sprawie przedłużenia stosowania postanowień umowy o partnerstwie AKP–UE do dnia 31 grudnia 2020 r. lub do dnia wejścia w życie lub rozpoczęcia tymczasowego stosowania nowej umowy między Unią a państwami AKP, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
- (6) Postanowienia Umowy o partnerstwie AKP-UE będą stosowane w celu utrzymania ciągłości w stosunkach między Unią i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a państwami AKP, z drugiej. W związku z tym środki przejściowe nie mają na celu wprowadzenia zmian do Umowy o partnerstwie AKP-UE, jak przewidziano w jej art. 95 ust. 3,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedłuża się stosowanie postanowień Umowy o partnerstwie AKP–UE, do dnia 31 grudnia 2020 r. lub do dnia wejścia w życie nowej umowy lub rozpoczęcia tymczasowego stosowania między Unią a państwami AKP nowej umowy, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 marca 2020 r.

Sporządzono w ...

W imieniu

Komitetu Ambasadorów AKP–UE

Przewodniczący
